

**LA STORIA DI UN ALBERGO E  
DELLA SUA FAMIGLIA**

**1906**



**100 ANNI**

**2006**

1906



100 ANNI

2006

**L'edificio viene così a sovrapporsi al settecentesco seminario diocesano del quale sono conservate alcune tracce nelle cantine, impreziosite da stupendi affreschi.**



1906



100 ANNI

2006

**L'edificio viene così a sovrapporsi al settecentesco seminario diocesano del quale sono conservate alcune tracce nelle cantine, impreziosite da stupendi affreschi.**



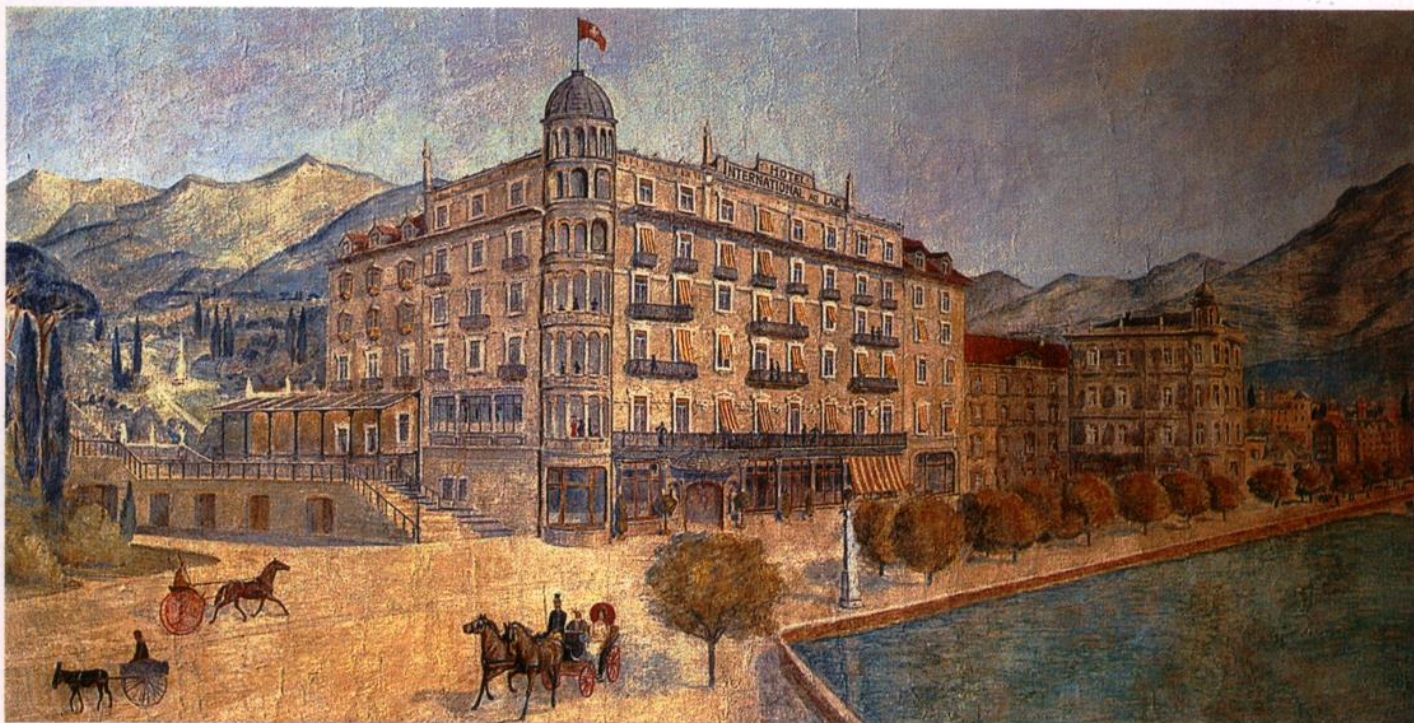
1906



100 ANNI

2006

1° dicembre 1905,  
l'architetto Giuseppe Pagani  
presenta il progetto dell'Hotel.



HOTEL INTERNATIONAL AU LAC  
LUGANO

*(Projet 1905)*

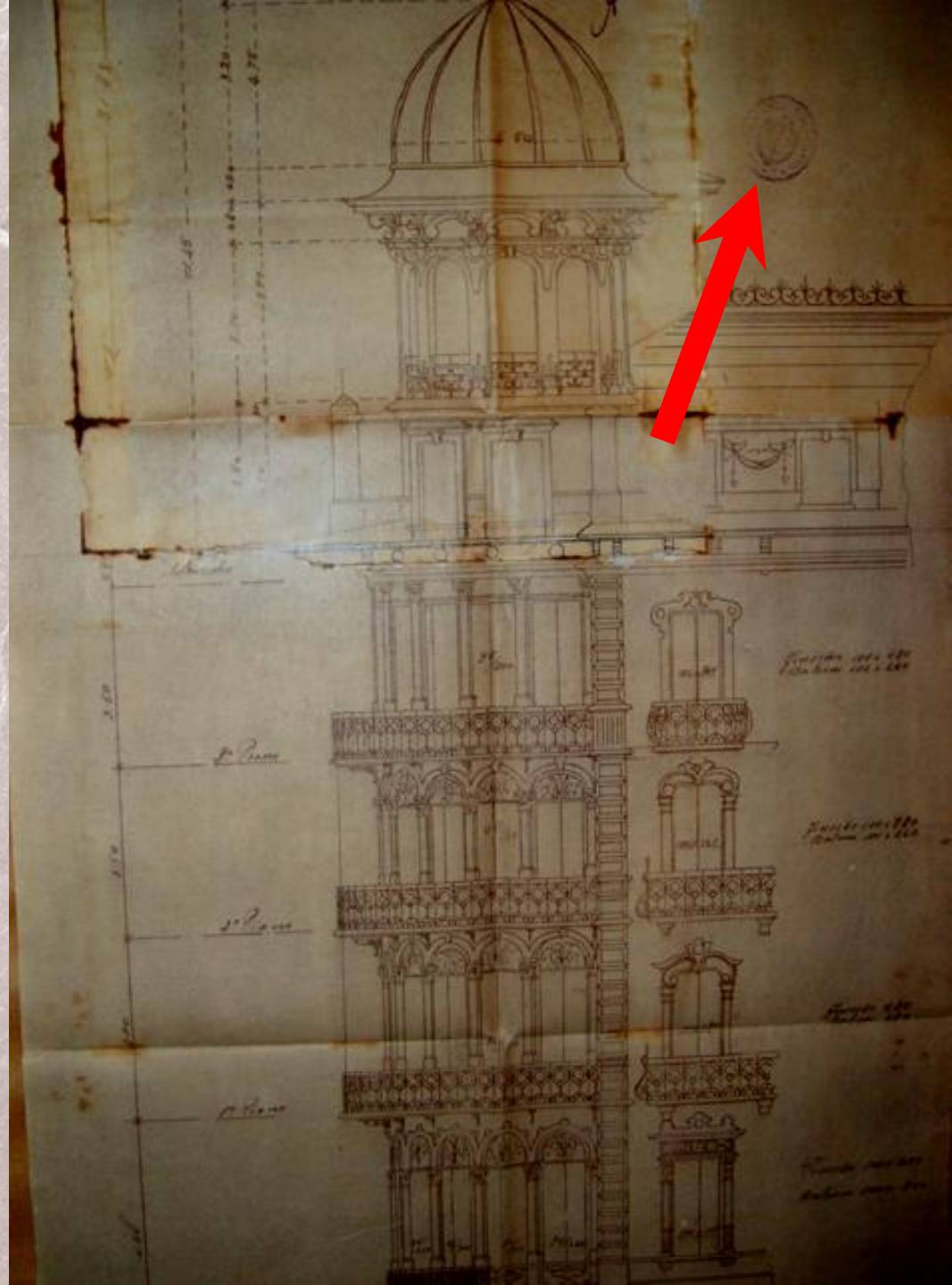
1906



100 ANNI

2006

**La cupola si presenta sin da subito come l'elemento architettonico più rilevante.**



1906



100 ANNI

2006

**Il 7 aprile 1906 viene inaugurato l'Hotel a cinque piani con 80 camere, ristorante e saloni.**



1906



100 ANNI

2006

**Il 1906 è un anno di grande fervore: La Posta introduce il traffico di pagamento tramite le girate postali...**



1906



100 ANNI

2006

...e nel 1906 veniva introdotta  
la coltivazione del vitigno  
Merlot in Ticino.





1906



100 ANNI

2006

**La struttura disponeva di  
due sale da pranzo,  
rispettivamente da 80...**



1906



100 ANNI

2006

e 40 posti...



1906



100 ANNI

2006

**Solo nel 1920 le 80 camere  
vennero dotate di acqua  
calda e fredda...**



1906



100 ANNI

2006

**Sin da subito il giardino venne  
considerato un prezioso angolo  
di relax e riservatezza...**



1906



100 ANNI

2006

**Dal balcone gli ospiti  
potevano godersi un  
impareggiabile panorama  
su di un Monte Brè  
quasi incontaminato...**



1906



100 ANNI

2006



1906



100 ANNI

2006

**L'Hotel offriva un servizio  
di sartoria ovviamente  
artigianale...**



1906



100 ANNI

2006

I più piccoli potevano dormire  
in lettini a prova di "tigre"...





1906



100 ANNI

2006

**A quei tempi gli ospiti  
potevano “comodamente”  
usufruire di un servizio  
toilette veramente a  
portata di mano...**



1906



100 ANNI

2006

...e quando un cliente chiamava  
bisognava correre...



1906



100 ANNI

2006

**Fino agli anni '30  
i telefoni erano presenti  
solo nei corridoi.**



1906



100 ANNI

2006

...e vengono installati i telefoni in tutte le camere.



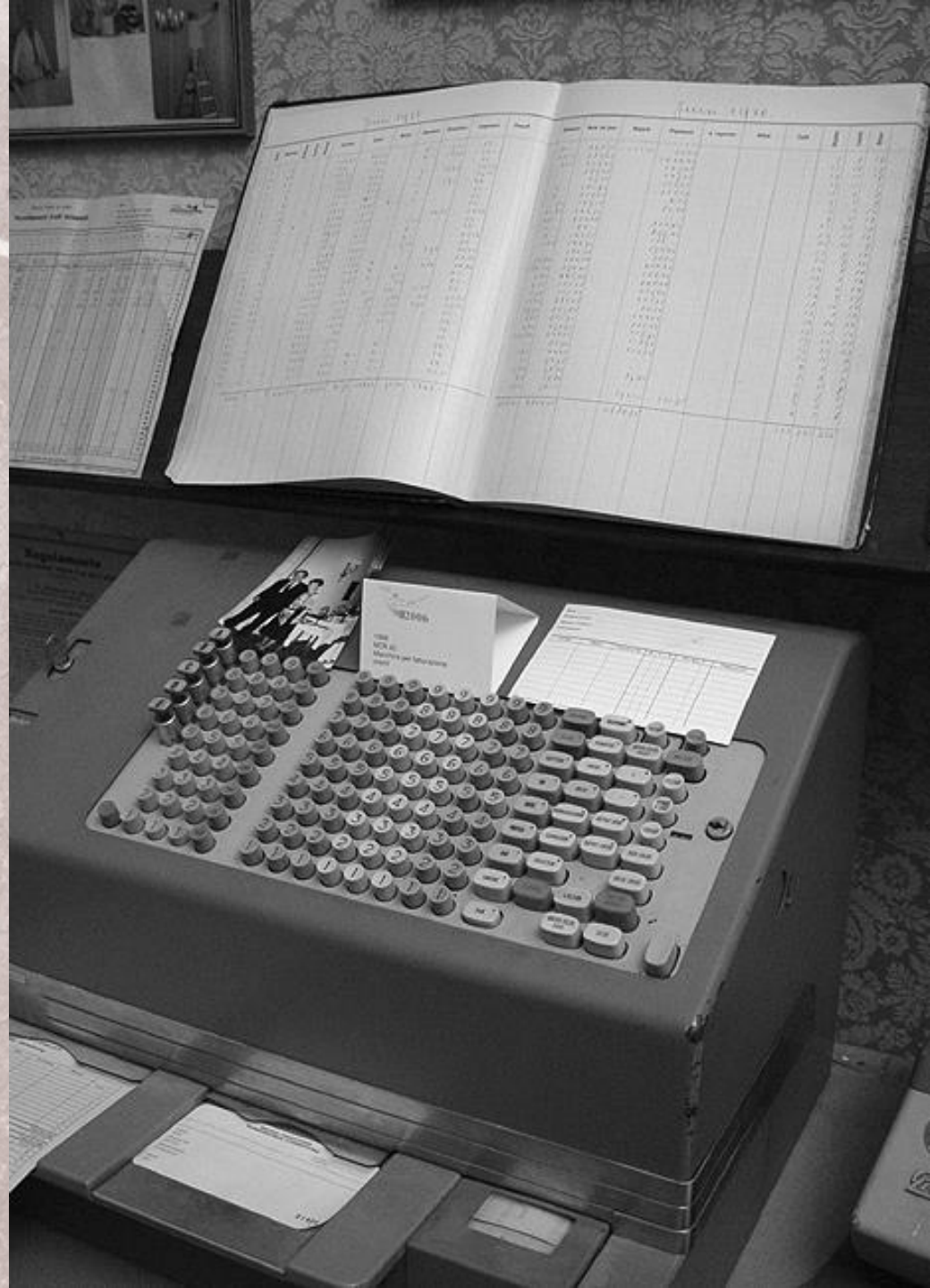
1906



100 ANNI

2006

**Senza i computer tenere  
la contabilità era veramente  
un'impresa...**



1906



100 ANNI

2006

**Nel dopoguerra l'Hotel  
viene ristrutturato...**



1906



100 ANNI

2006

**Alla fine degli anni '50  
iniziarono i lavori per l'aggiunta  
dei bagni nelle camere...**



1906



100 ANNI

2006

**Un'operazione che, con i mezzi di allora si trasformò in una vera opera titanica...**





1906



100 ANNI

2006

1991 – 1993  
Lo scavo per la costruzione  
del garage



1906



100 ANNI

2006



1906



100 ANNI

2006

**Primavera del 1993  
Cerimonia d'inaugurazione  
La prima vettura entra in garage**



1906



100 ANNI

2006

Ma è negli anni '90 che avviene un ulteriore importante cambiamento con la costruzione della sala ristorante...



1906



100 ANNI

2006

**Nel 1994 il giardino viene radicalmente risistemato e viene installata una splendida piscina..**



1906



100 ANNI

2006

**Gli anni '80 vedono “irrompere”  
la televisione e aria condizionata  
in tutte le camere...**



1906



100 ANNI

2006

**Nel nuovo millennio prosegue  
la sistemazione delle camere...**



1906



100 ANNI

2006

Vengono ricavate piccole ma accoglienti salette private...





1906



100 ANNI

2006

...rinnovato il Salone...



1906



100 ANNI

2006

...e creato il nuovo bar.



1906



**e viene creata una piccola ma  
tecnologicamente avanzata  
sala meeting...**



1906



100 ANNI

2006

L wie LUGANO

Loset und Lauschet, ihr Lieben,  
wenn für launige Leute mein Loblied ich lalle  
vom lauschigen lockenden Linden Lugano,  
wo am Lago längshin luminös die Lichter leuchten,  
wo die lindesten lauesten Lüfte Luw- und Leewärts  
labend die Lagune setzen,  
wo im Lenze die Liebenden leichtkin zur Laute  
Lustige lockere Lieder lernen.  
Lass lustentwöhnte lendenlahme Lehrer lamentieren  
und leidenselig larmoyant ihr Larifari leiern,  
als Lebenslosung läppische Lappalien lispeln:  
Doch ihr Leutseligen Lotrechten lasset in lauschiger Laube  
auf leichter Leier Liebeslieder lohen  
und ladet auch lauthals und lachend die Lebenden alle  
ins liebliche und löbliche,  
ins launige und lauschige,  
ins Liebesleid und Leberleiden lindernde LUGANO  
(anche se non parlate Italiano).

16. 4. 92

Robert Böhm  
Rubi Böhm  
Michele Abo, head

1906



100 ANNI

2006



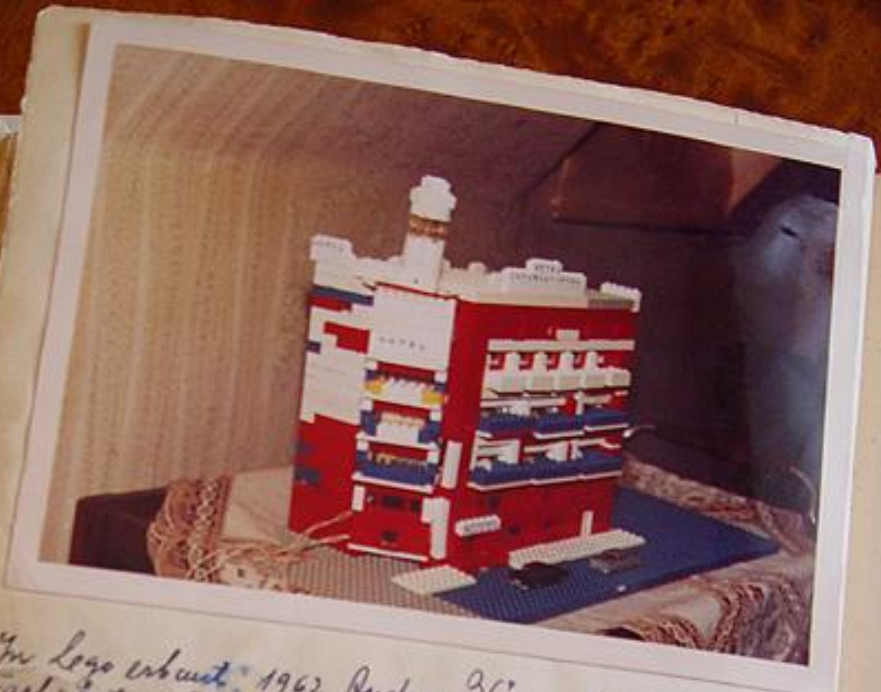
Morgensstimmung aus Zimmer No 82  
auf dem Balkon von unserem Hotel fast  
bei Oetiker am Basel.

1906



100 ANNI

2006



In Logo erbaut. 1962 Andreas Wörner Deubelland 11 Jahre  
Fotografie: Pastor Wörner Deubelland.



1906



100 ANNI

2006

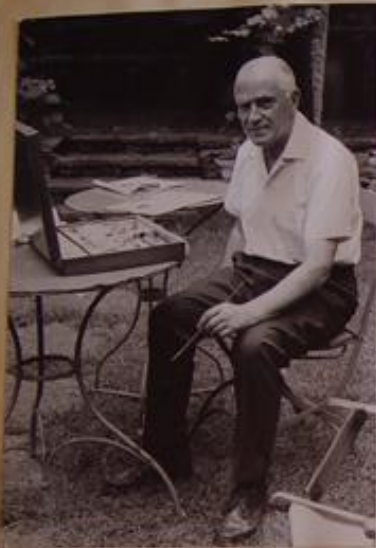
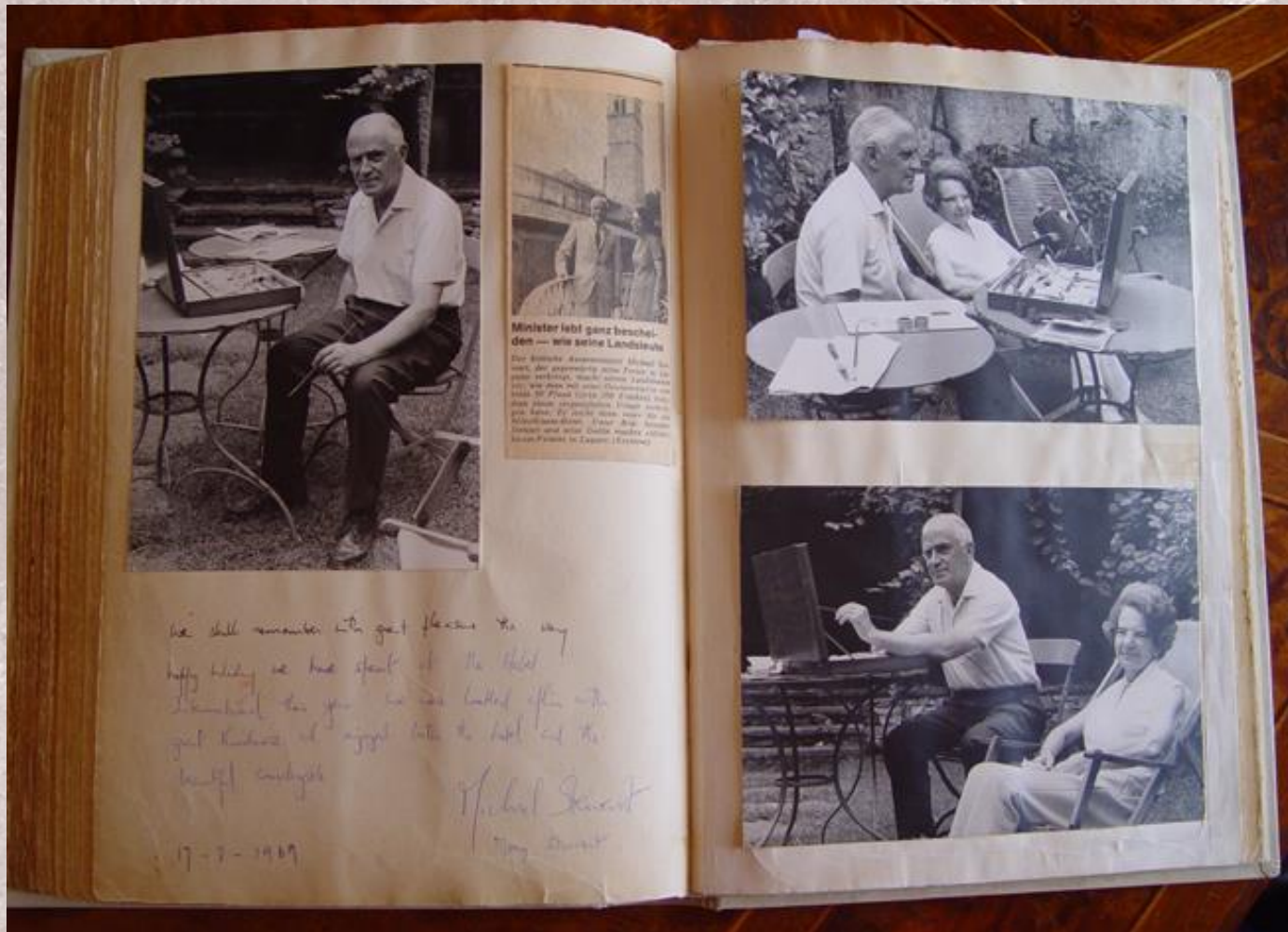


1906



100 ANNI

2006



Minister lebt ganz bescheiden — wie seine Landsleute  
Der bekannte Außenminister Michael hat auch, der gegenüber seiner Partei in die Jahre gekommen, manche seiner Zuhörerinnen und Zuhörer mit einer Überraschung im Hinblick auf Frankfurter (und Frankfurter) Bilder, die nicht ungewöhnlich, sondern wirklich ganz harmlos, für seine Jahre passen. Mit der gleichen Leidenschaft, die er den anderen Leuten und nicht zuletzt auch seinen eigenen Freunden in Zypern (L. Eizenberg)

We shall remember with great pleasure the very  
happy holiday we had spent at the hotel.  
I remember that you were looked after with  
great kindness and enjoyed both the hotel and the  
beautiful surroundings.  
Michael Steinert  
17-7-1969





1906

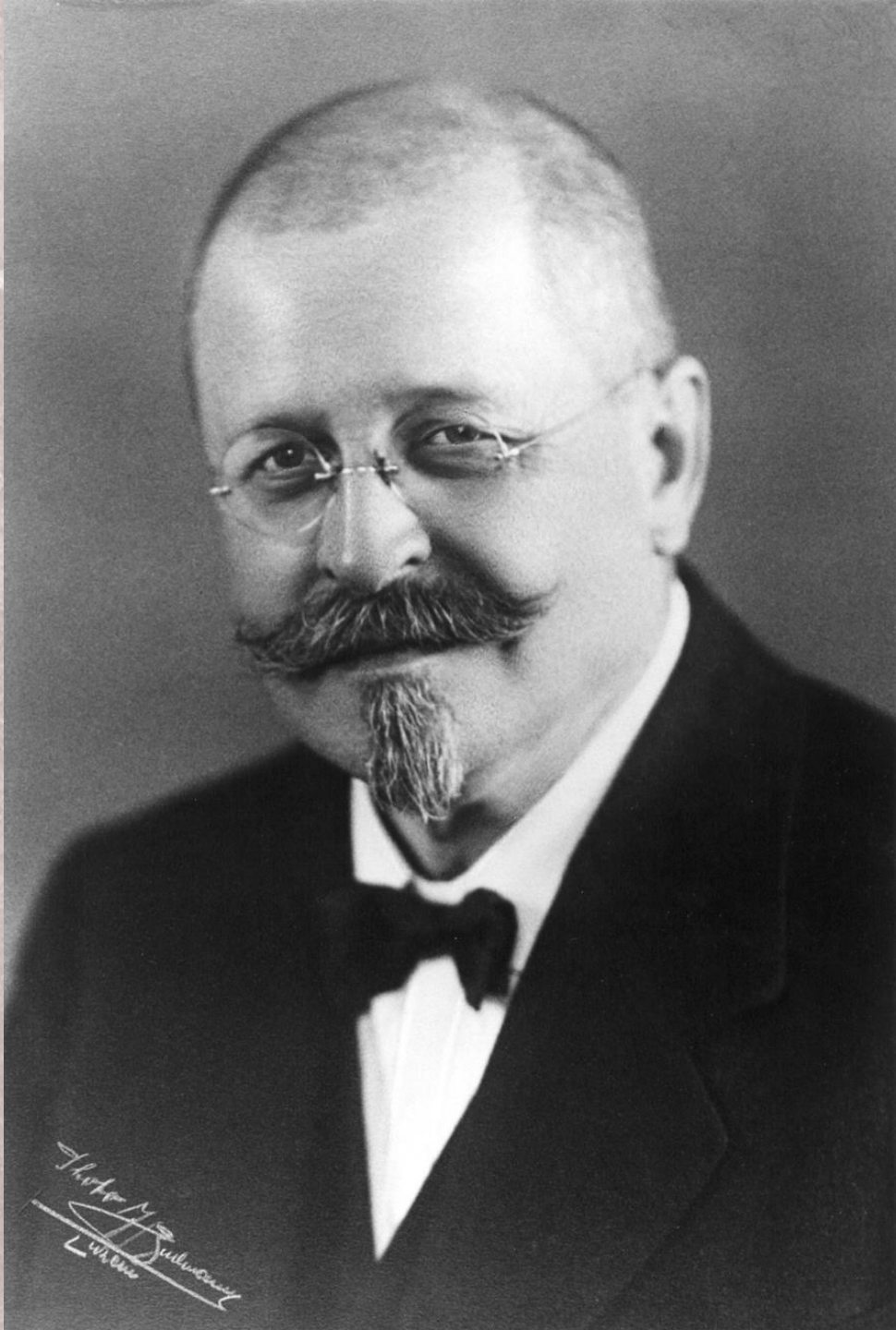


100 ANNI

2006

**1a generazione**

**Anton Disler (1880 – 1935)  
albergatore lucernese**



1906



100 ANNI

2006

**2a generazione**

**Alice Schmid-Disler  
(1906 – 1990)  
figlia di Anton...**



1906



100 ANNI

2006

## 2a generazione

**Alice Schmid-Disler**  
rimasta vedova nel 1953,  
continuò la sua attività di  
albergatrice per 60 anni,  
quasi fino alla sua morte,  
avvenuta nella primavera  
del 1990.



1906



100 ANNI

2006

**2a generazione**

**...coniugata con  
Otto Schmid  
(1894 - 1953)**



1906



100 ANNI

2006

**Il vino consumato dagli ospiti  
era rigorosamente imbottigliato  
a mano dalla Direzione...**



1906



100 ANNI

2006

**3a generazione**

**Giulio Schmid**

(1933)

figlio di Alice



1906



100 ANNI

2006

**Giulio Schmid, dirige tutt'ora  
l'albergo con crescente successo,  
con la collaborazione della  
moglie Beatrice Schmid-  
Mollinet (1943) in hotel dal  
1969.**



1906



100 ANNI

2006

**La piccola Alessandra  
al “lavoro” in cantina...**





1906



100 ANNI

2006

**Lavorare può anche  
essere un gioco...**



1906



100 ANNI

2006

**4a generazione**

**Alessandra Besomi-Schmid  
(1970), sposata nel 2003,  
attiva in hotel dal 1994.**



1906



100 ANNI

2006

**...gli anni trascorrono  
ed i roller passano da  
una generazione  
all'altra...**



1906



100 ANNI

2006

...ed ogni 1° agosto si  
festeggiava alla grande.



1906



## 4a generazione

**Roberto Schmid (1975)**

**Dopo essersi diplomato alla Scuola Alberghiera di Losanna, ha fatto carriera nel campo del Food & Beverage con la catena alberghiera Le Méridien fino alla sua decisione nel 2004 di rientrare all'International au Lac ad affiancare il padre.**



1906



100 ANNI

2006

**Dagli anni dei soggiorni di 3 settimane  
all'era delle conferme istantanee via SMS**

1906



100 ANNI

2006

**Sergio Besomi (2003)**

**Figlio di Alessandra  
e Andrea Besomi**



1906



100 ANNI

2006

**Una famiglia unita e al passo con i tempi che con fierezza ha deciso di valorizzare gli elementi del proprio passato come testimonianza dell'apertura al cambiamento, elemento chiave per la riuscita negli anni a venire...**





1906



100 ANNI

2006

**LA PRIMA PIETRA  
DEL SECONDO SECOLO D'ESISTENZA  
DELL'HOTEL INTERNATIONAL AU LAC**

1906



100 ANNI

2006

1906



100 ANNI

2006



1906



100 ANNI

2006

1906



100 ANNI

2006

1906



100 ANNI

2006